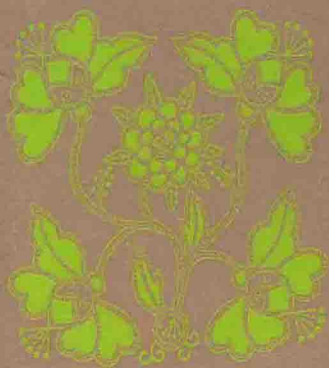


新中国成立60周年
少数民族文学作品选



诗 歌 卷



1

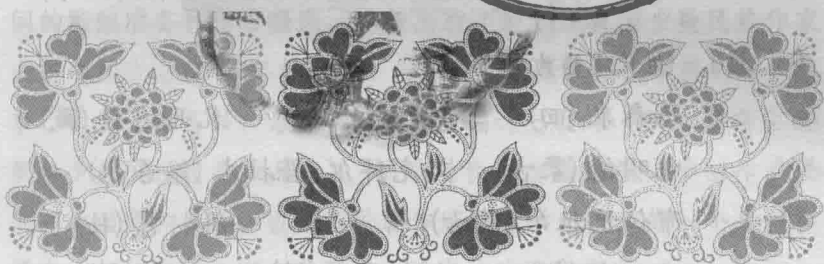
中国作家协会 编

作家出版社

新中国成立60周年
《少数民族文学作品选》



诗 歌 卷



1

中国作家协会（编）

作家出版社

《新中国成立60周年少数民族文学作品选》

编委会名单

顾 问：铁 凝 李 冰 金炳华 玛拉沁夫(蒙古)
丹 增(藏) 丹珠昂奔(藏)
吉狄马加(彝)

主 任：高洪波

副主任：艾克拜尔·米吉提(哈萨克) 叶 梅(女,土家)

委 员：(姓氏笔画为序)

马泰泉(回) 尹汉胤(满) 扎西达娃(藏)
包明德(蒙古) 艾克拜尔·吾拉木(维吾尔)
布仁巴雅尔(蒙古) 冯 艺(壮)
石一宁(壮) 吉米平阶(藏) 阿 来(藏)
阿扎提·苏里坦(维吾尔) 阿尔泰(蒙古)
狄力木拉提·泰来提(维吾尔) 杨红昆
哥 布(哈尼) 赵志忠(满) 南永前(朝鲜)
保伍拉且(彝) 梅 卓(女,藏) 黄宾堂(壮)
彭学明(土家) 潘宪立



为我国少数民族文学的 繁荣发展鼓与呼（序）

金炳华

在全国各族人民欢庆中华人民共和国成立 60 周年之际，6 卷 20 册的《新中国成立 60 周年少数民族文学作品选》经过两年时间的酝酿准备和精心编选，即将出版了。这是我国少数民族作家向新中国成立 60 周年献上的一份厚礼，也是我国文学界的一件盛事。我们为之高兴、为之祝贺。这次编选出版的《新中国成立 60 周年少数民族文学作品选》，既是对我国少数民族文学创作成果的一次检阅和展示，也是各民族作家相互学习交流的一个平台和机会，相信该书一定会受到广大读者的欢迎和喜爱。

党的十六大以来，在以胡锦涛同志为总书记的党中央高度重视和亲切关怀下，我国社会主义文学事业呈现出队伍大团结、创作大繁荣、事业大发展的良好局面，少数民族文学同样硕果累累、成就显著。广大少数民族作家坚持深入实际、深入生活、深入群众，弘扬民族精神和时代精神，积极进行艺术创新，创作了许多富有民族特色和时代气息的优秀作品。全国 55 个少数民族都有了自己的书面文学作家，都有了获得全国少数民族文学创作“骏马奖”的作家，都有了中国作家协会会员。一支多民族、多语种、多门类，具有创作实力和创作潜质、富有才华的少数民族



作家队伍已基本形成，成为发展繁荣我国社会主义文学事业一支不可或缺的重要力量。现在，少数民族文学创作、评论、研究、出版都取得了可喜成绩，少数民族母语创作和翻译工作得到加强，为中国文学增添了特殊魅力，为建设社会主义先进文化作出了重要贡献。

我国是一个统一的多民族国家，悠久灿烂的中华文化是由各民族共同创造的。少数民族文学是祖国文学百花园中的一朵绚丽奇葩，繁荣发展少数民族文学，需要我们共同努力。中国作家协会把做好少数民族文学工作作为自己的一项重要职责。多年来，采取有效措施，积极推动少数民族文学事业的繁荣发展。召开全国少数民族文学创作会、全国少数民族文学翻译会、中国作协少数民族文学创作座谈会，举办繁荣西部少数民族文学论坛等，推动少数民族文学创作、评论和翻译工作。举办鲁迅文学院少数民族中青年作家高级研讨班、少数民族翻译家高级研讨班以及全国人口较少民族作家改稿班，大力加强少数民族文学人才培养。出版全国少数民族文学作品精选。组织西部作家东部行、人口较少民族作家赴沿海地区采访采风等活动，积极引导少数民族作家深入生活。通过中国作协重点作品扶持等方式，加强对少数民族文学创作的支持力度。召开少数民族作家作品研讨会，加强少数民族文学理论评论和宣传推介工作。办好《民族文学》杂志，创办《民族文学》少数民族文字版，开设《文艺报》少数民族文学专版，刊登和发表少数民族作家、评论家的优秀作品。实施少数民族文学翻译工程，加强文学翻译和编辑人才培养，编选少数民族文学翻译作品集。组织少数民族作家出访、参加国际文学论坛，扩大对外文学交流。注重吸收少数民族作家入会，中国作协现有8925名会员，少数民族作家有972人，约占总数的11%。此外，每年还以共同组织文学活动、扶持创作等方式，加大对少数民族地区作协工作的支持力度。这些举措，对增进少数民族作家的团结，促进少数民族文学事业的繁荣发展发挥了重要作用。



在看到少数民族文学工作取得可喜成绩的同时，我们也应当看到，少数民族作家深入生活、在重大题材创作方面还有待进一步开掘；少数民族作家队伍建设、尤其是青年作家培养需要进一步加强；扶持少数民族作家母语创作和翻译工作的具体措施还要进一步落实；少数民族文学作品翻译成汉语、汉语文学作品翻译成少数民族文字发表出版还应进一步抓紧；少数民族地区作协工作应予进一步支持，为少数民族文学创作营造一个多出精品、多出人才的良好环境和氛围，还有许多工作要做。

各民族团结友爱，是中华民族的生命所在、力量所在、希望所在，中华文化是维系民族团结和国家统一的牢固纽带。各民族作家、评论家和文学翻译家要充分认识到自己肩负的社会责任，担当起时代赋予的神圣使命，牢固树立“汉族离不开少数民族，少数民族离不开汉族，各少数民族之间也相互离不开”的思想观念。要互相尊重、互相信任、互相学习，选择优秀的文学作品翻译介绍给兄弟民族的读者，让优秀文学作品成为促进各民族文化交流的纽带，沟通各民族思想感情的桥梁，做各民族团结和睦、共同繁荣发展的促进者。

当今世界，文化越来越成为民族凝聚力和创造力的重要源泉、越来越成为国家软实力的重要组成部分和综合国力的重要因素，国际间文化竞争日趋激烈，文化与经济、政治交融的程度不断加深。我们要站在全局高度、用世界眼光来看待中国文学“走出去”的战略。包括少数民族作家在内的各民族作家、评论家和文学翻译家，要做向世界推介中国优秀文学作品的使者，让世界更好地了解当代中国文学和中国作家。文学创作要更多地反映伟大时代，展示民族精神，表现高尚人生，体现传统美德，讴歌生活新貌，让广大外国读者从我们的文学作品中认识和感受到一个以人为本、科学发展、改革开放、充满活力、团结和谐的当代中国形象。同时，要研究更好地扩大文学传播和影响受众的能力，使文学在弘扬和培育民族精神，全面提升国家软实力，增强中华



文化的影响力、吸引力和凝聚力方面发挥更大的作用。

胡锦涛总书记在党的十七大报告中发出了坚持社会主义先进文化前进方向，兴起社会主义文化建设新高潮的号召，这是党和人民的殷切期望，也是时代对广大作家和文学工作者提出的新要求。兴起社会主义文化建设新高潮，更加自觉更加主动地推动我国社会主义文学事业大发展大繁荣，离不开各民族作家的创造性劳动，实现中华民族伟大复兴，我们承担着共同的责任和使命。我们要紧密团结在以胡锦涛同志为总书记的党中央周围，以中国特色社会主义理论体系为指导，坚持先进文化前进方向，坚持深入实际、深入生活、深入群众，与时代同行，与人民同心。通过多种多样的题材体裁、丰富多彩的内容形式、生动感人的艺术形象，深刻表现以爱国主义为核心的民族精神和以改革创新为核心的时代精神，把积极的人生追求、高尚的精神境界、健康的生活情趣传递给人民，带给人们审美的愉悦和向上的力量，不断增强民族凝聚力和向心力。要进一步树立精品意识和创新意识，继承中华优秀传统文化，吸收人类优秀文明成果，进行新的文化创造和艺术创新，创作出更多反映伟大时代、弘扬民族精神、塑造美好心灵的优秀作品，满足各族人民日益增长的精神文化需求，为实现中华民族的伟大复兴作出新的贡献！

（作者为全国人大常委、教科文卫委员会副主任委员，中国作家协会副主席、原党组书记）



总 目 录

祖国，我生命的土壤（外三首）/ 维吾尔族 铁依甫江·艾里耶夫 著

王一之 译 / 1

蓝色软缎的“特尔力克”（外二首）/ 蒙古族 纳·赛音朝克图 著

蒙古族 胡尔查、漠南、特·达木林 译 / 9

无尽的想念（外一首）/ 维吾尔族 尼米希依提 著

戈鹰 维吾尔族 狄力木拉提·泰来提 译 / 18

从小毡房走向全世界（外二首）

——毛泽东给我们权利 / 哈萨克族 库尔班阿里 著

哈萨克族 塞比哈孜、常世杰 锡伯族 哈拜 译 / 23

《歌王传》歌序（外一首）/ 壮族 黄勇刹 / 32

天山颂（外二首）/ 维吾尔族 艾里哈木·艾合坦木 著

洪自勤、王振本、张宏超 译 / 35

步步向太阳（外九首）/ 藏族 饶阶巴桑 / 39

百鸟衣（节选）/ 壮族 韦其麟 / 45

采花的姑娘们（外一首）

——祝贺新疆维吾尔自治区的成立

/ 维吾尔族 克里木·霍加 著 郝关中 译 / 72

心与乳（组诗）/ 蒙古族 巴·布林贝赫 著

蒙古族 德·白彦、李永年 译 / 78

山乡园丁（组诗）/ 壮族 莎红 / 84

幸好我们先动手——仿彭斯体 / 土家族 黄永玉 / 89

采花节（组诗）/ 白族 晓雪 / 91



大理石传奇（外一首）／满族 胡昭 / 100

海浪（外二首）／朝鲜族 金哲 / 107

吐鲁番情思（组诗）／维吾尔族 阿布都热衣木·吾铁库尔 著

张宏超 译 / 113

鹰的诞生（外三首）／蒙古族 牛汉 / 116

灰雀／哈萨克族 阿斯哈尔·塔塔乃 著

哈萨克族 哈依夏·塔巴热克 译 / 125

牧民心里全明白／藏族 恰白·次丹平措 著

藏族 次多 译 / 130

时间之歌（外一首）／回族 沙蕾 / 132

花开时节（外三首）／维吾尔族 阿不列孜·纳孜尔 著

王之一 译 / 138

走坡组诗／仫佬族 包玉堂 / 142

孤树（外二首）／哈萨克族 乌玛尔哈孜·艾坦 著

张孝华 译 / 149

珠穆朗玛之歌（外二首）

——纪念鲁迅诞辰一百周年／土家族 汪承栋 / 155

绿骏载日的神采（四首）／藏族 伊丹才让 / 162

节日的焰火（外三首）／白族 张长 / 165

祖国之恋（组诗）／东乡族 汪玉良 / 170

春蛾（外四首）／回族 木斧 / 178

给共和国的赞歌／撒拉族 韩秋夫 / 183

大地——伟大的母亲／维吾尔族 热合木·哈斯木 著

张宏超 译 / 186

北京的诗篇（组诗）／傣族 康朗甩 著

陈贵培 译 / 192

祖国，我亲爱的母亲（外二首）／朝鲜族 金成辉 著

朝鲜族 金永彪 译 / 196

天山雪／哈萨克族 阿里木江·卡特拜 著

张孝华 译 / 201



祖国母亲（外三首）

——我深深地爱着您 / 锡伯族 郭基南 / 203

鹿回头（外四首） / 回族 高深 / 210

故乡之恋（组诗） / 苗族 石太瑞 / 213

在金凤凰落脚的地方

——右江盆地抒情 / 壮族 农冠品 / 219

楼兰胡杨 / 维吾尔族 穆罕默德江·沙迪克 著

王一之 译 / 222

雪莲（外一首） / 纳西族 木丽春 / 225

喀纳斯湖 / 哈萨克族 马哈孜·热孜旦 著

韩玉文 译 / 228

太阳和坟墓（外一首） / 维吾尔族 马木提·扎依提 著

张宏超 译 / 230

生活抒怀（外一首） / 哈萨克族 伊尔哈里 著

师忠孝 译 / 237

祖国恋歌（组诗） / 回族 马瑞麟 / 239

花山行 / 侗族 苗延秀 / 242

不死的森林（外二首） / 朝鲜族 任晓远 著

朝鲜族 金学泉 译 / 244

港湾 / 满族 丁耶 / 247

奴隶翻身谣（外一首） / 彝族 吴琪拉达 / 249

渴望（外一首） / 乌孜别克族 许库尔·亚里坤 著

杨新亭 译 / 254

格则勒七首 / 维吾尔族 赛福鼎·艾则孜 著

维吾尔族 古丽娜尔·吾布利 译 / 257

诗六首 / 蒙古族 布赫 / 266

长城，中华民族之魂（外二首） / 维吾尔族 铁木尔·达瓦买提 著

维吾尔族 艾克拜尔·吾拉木 译 / 271

电视畅想 / 蒙古族 乌云其木格 / 280

母爱（外一首） / 蒙古族 乌力吉 / 283

倘若你就是海燕 / 藏族 格桑多杰 / 285

- 神奇的西部（四首）/ 回族 王正伟 / 290
- 自画像 / 彝族 吉狄马加 / 294
- 不要为后代伤悲（外一首）/ 哈萨克族 夏侃·沃阿勒拜 著
哈萨克族 哈依夏·塔巴热克、张孝华 译 / 296
- 翁吉拉特的风吹个不停（组诗）/ 蒙古族 勒·敖斯尔 著
蒙古族 海日寒 译 / 300
- 云水相隔（组诗）/ 蒙古族 查干 / 306
- 系在马镫上的云朵（组诗）/ 蒙古族 阿尔泰 著
蒙古族 查刻奇 译 / 313
- 母亲 / 维吾尔族 博格达·阿布都拉 著
张玮 译 / 322
- 红叶与豪雨（组诗）/ 回族 赵之洵 / 327
- 乡土情（外二首）
——一位华侨讲给出国科研人员的话 / 维吾尔族 乌斯满江·沙吾提 著
张宏超、胡毅 译 / 330
- 玉兔（外一首）/ 蒙古族 齐·莫尔根 著
蒙古族 查刻勤 译 / 335
- 版纳之冬 / 傣族 征鹏 / 342
- 夏日抒情 / 维吾尔族 瓦依提江·吾甫尔 著
张宏超 译 / 344
- 夜，一声孤独的法号 / 藏族 贡觉 / 347
- 乡韵（组诗）/ 哈萨克族 艾提哈里·乌斯番 著
萧嗣文 译 / 349
- 春天里的幽会 / 维吾尔族 买买提力·祖农 著
张世荣 译 / 354
- 远方的白云（外一首）/ 蒙古族 巴·敖斯尔 著
蒙古族 安柯钦夫 译 / 356
- 胡杨的特性（外二首）/ 维吾尔族 买买提·夏吾东 著
维吾尔族 狄力木拉提·泰来提 译 / 359
- 我是这样的人（外五首）/ 乌孜别克族 泰来提·纳斯尔 著
维吾尔族 铁来克 译 / 361



- 泰勒克山（外二首）／维吾尔族 艾坦木·玉赛因 著
维吾尔族 铁来克 译 / 368
- 白牝鹿（外一首）／哈萨克族 柏特克·都瑟拜 著
哈萨克族 艾克拜尔·米吉提、库拉西汉·木哈买提汉 译 / 374
- 韩服（外二首）／朝鲜族 李相珏 著
朱霞 译 / 377
- 灯蛾之歌（外四首）／维吾尔族 库尔班·巴拉提 著
张宏超 译 / 379
- 图腾诗五首／朝鲜族 南永前 / 383
- 高傲的大海／维吾尔族 阿尔斯郎 著
维吾尔族 艾克拜尔·吾拉木 译 / 391
- 森林咏叹调（组诗）／满族 佟明光 / 396
- 三月的绿雪（组诗）／藏族 丹真贡布 / 401
- 灵石之啸
——献给祖国／蒙古族 特·官布扎布 著
郭永明 译 / 405
- 给十九岁的男儿（外四首）／维吾尔族 阿布力米提·沙迪克 著
维吾尔族 图拉汗·托合提 译 / 415
- 鄂伦春自治旗诞生（外一首）／达斡尔族 巴图宝音 / 421
- 三峡放歌（组诗）／土家族 冉庄 / 423
- 小镇夏夜／毛南族 谭亚洲 / 427
- 柳絮（外二首）／朝鲜族 金得万 著
朱霞 译 / 428
- 哦，川藏线（组诗）／藏族 阿来 / 430
- 当暮色渐蓝（外一首）／蒙古族 萨仁图娅 / 436
- 长在屋檐上的瓜秧／土家族 颜家文 / 438
- 塔的诞生／藏族 班果 / 440
- 浅草上的蹄花（组诗）／蒙古族 阿古拉泰 / 443
- 妈妈给我一个彩色的世界／朝鲜族 朴康平 / 450
- 命运之马／蒙古族 蒙根高勒 / 452
- 有刺的土地（组诗）／彝族 保伍拉且 / 454



- 面对灯火（外三首）/ 土家族 冉冉 / 460
- 太阳雨 / 满族 牟心海 / 464
- 草原小路 / 蒙古族 纳·松迪 著
蒙古族 哈达奇·刚 译 / 466
- 古船（外三首）/ 彝族 禄琴 / 468
- 拉卜楞寺短歌（外四首）/ 满族 娜夜 / 473
- 奇旅（三首）/ 满族 匡文留 / 477
- 马 / 哈萨克族 塔佩·卡依斯汗 著
哈萨克族 艾克拜尔·米吉提 译 / 481
- 心灵的忧郁（组诗）/ 藏族 列美平措 / 484
- 中国诗篇（外一首）——为我的中国情结而作 / 布依族 罗莲 / 488
- 逝川 / 满族 华舒 / 494
- 额尔古纳 / 蒙古族 斯日古楞 / 499
- 菊（外一首）/ 满族 巴音博罗 / 506
- 有斑色花的土地（四首）/ 景颇族 晨宏 / 508
- 母语（组诗）/ 哈尼族 哥布 / 512
- 鄂西倒影（组诗）/ 土家族 羊角岩 / 519
- 天山北麓的一场大雨（外二首）/ 藏族 北野 / 522
- 从一只鹰开始 / 蒙古族 白涛 / 525
- 回忆在遥远的山上（组诗）/ 彝族 霁虹 / 532
- 我属于哪儿（外一首）/ 佤族 聂勒 / 538
- 小工人 / 满族 金鸿为 / 543
- 皇城 / 裕固族 贺中 / 545
- 阿丽玛（外四首）/ 撒拉族 马丁 / 551
- 长不大的村庄（外一首）/ 普米族 鲁若迪基 / 556
- 远离天堂（外一首）/ 壮族 黄堃 / 558
- 蒲公英（外二首）/ 朝鲜族 赵龙男 著
朱霞 译 / 562
- 不死的灵魂（组诗）/ 彝族 马德清 / 568
- 繁星（外二首）/ 哈萨克族 夏木西巴努·哈木扎耶娃 著
哈萨克族 哈那提古丽、张孝华 译 / 572



- 公园长椅（外二首）／蒙古族 阿·巴雅尔 著
蒙古族 照日格图 译／575
- 春天里的思念（外一首）／维吾尔族 克依木·苏皮 著
维吾尔族 古丽莎·依布拉英 译／578
- 温泉河静静地流淌／蒙古族 阿·巴音查汗 著
蒙古族 尼·索苏尔 译／580
- 苜蓿草绿了／回族 阿拜／585
- 春天的图像（外一首）／乌孜别克族 阿不都力海·阿不都力海克 著
张宏超 译／586
- 我的库姆孜琴／柯尔克孜族 阿布德热苏里·阿勒木汗 著
柯尔克孜族 巴赫特·阿曼别克 译／588
- 眷恋之歌／维吾尔族 阿不都拉·苏来曼 著
张宏超 译／590
- 巫唱（组诗）／彝族 阿库乌雾／595
- 故乡（组诗）／朝鲜族 崔文燮 著
朝鲜族 金学泉 译／600
- 两个驿站／哈萨克族 加那提汗·吐特哈别克 著
哈萨克族 赛力克波力、吴孝成、沙含德克 译／604
- 倒运的恋人（外一首）／维吾尔族 穆罕默德·伊明 著
维吾尔族 伊明·阿布拉 译／606
- 花毡／哈萨克族 沙力·沙都瓦哈斯 著
张孝华 译／608
- 感悟（组诗）／撒拉族 翼人／610
- 醒着的烦忧（三首）／维吾尔族 阿卜杜热西提·巴拉提 著
苏德新 译／615
- 一只红鸟／藏族 阿布司南／618
- 塔克拉玛干（外三首）／维吾尔族 吐尔逊娜依·玉赛音 著
维吾尔族 伊明·阿布拉 译／622
- 幸福的开端／傣族 康朗英／627
- 在静静的河畔（外三首）／维吾尔族 阿布都肉苏里·吾买尔 著
赵国栋 译／630



明年冬天之景象（外一首）/ 彝族 阿苏越尔 / 635

冬天的童话（外二首）/ 朝鲜族 金学松 著

朱霞 译 / 637

河畔的花儿（三首）/ 维吾尔族 阿不都沙塔尔·纳赛尔 著

张宏超 译 / 641

侗乡写意（二首）/ 侗族 寒山 / 646

歌唱金达莱的理由（外二首）/ 朝鲜族 金声宇 著

朱霞 译 / 648

空中阁（组诗）/ 维吾尔族 阿布杜卡德力·加拉力丁 著

维吾尔族 图拉汗·托合提 译 / 651

黑森林（组诗）/ 苗族 何小竹 / 656

无知（外一首）/ 哈萨克族 阿布旦拜·巴加依 著

哈萨克族 哈依夏·塔巴热克 译 / 662

彝女 / 彝族 巴莫曲布嫫 / 664

我爱你，大自然（二首）/ 哈萨克族 扎达汗·蒙拜 著

哈萨克族 木拉提、张孝华 译 / 666

山村姑娘 / 朝鲜族 金泰甲 著

朝鲜族 紫荆 译 / 669

丁香盛开的四月（外一首）/ 维吾尔族 阿布力克木·艾山 著

维吾尔族 狄力木拉提·泰来提 译 / 670

秋云赋 / 蒙古族 巴特尔 / 675

吐尔宏遐想 / 哈萨克族 别尔德别克·胡尔志海 著

哈萨克族 达吾列提江·帕提克 译 / 678

蔗香赞歌 / 布依族 汛河 / 680

我是一个柔弱的陷阱（外四首）/ 藏族 白玛娜珍 / 683

腊月里的转场队伍（外一首）/ 哈萨克族 哈孜木别克 著

锡伯族 哈拜 译 / 688

慧京啊（外一首）/ 朝鲜族 文昌男 著

朱霞 译 / 692

你像仙女一样的幸福（组诗）/ 维吾尔族 阿布力孜·吾守尔 著

张森棠 维吾尔族 吐尔逊·买合苏提 译 / 695



离去了吗，我的鸟儿？（外一首）／哈萨克族 阿汗·卡尔曼 著

哈萨克族 哈依夏·塔巴热克 译／699

草原的夜（外二首）／藏族 才旦扎西／701

风啊，别把他摇醒（外二首）／裕固族 贺继新／703

大地母亲（组诗）／维吾尔族 阿吉·艾合买提 著

胡毅 译／707

同龄人／哈萨克族 热依罕·依本 著

哈萨克族 哈依夏·塔巴热克 译／710

彩云之南（组诗）／傣族 柏桦／711

苹果／藏族 完玛央金／715

女人（组诗）／维吾尔族 阿曼古丽·艾则孜 著

维吾尔族 图拉汗·托合提 译／716

人生／柯尔克孜族 阿曼吐尔·巴依扎克 著

柯尔克孜族 巴赫特·阿曼别克 译／720

江水向南／德昂族 艾倮木诺／722

静谧的秋夜

——献给故乡的大变化／蒙古族 策·孟和苏荣 著

蒙古族 哈达奇·刚 译／724

灵魂之旅（组诗）／藏族 加央西热／728

草原（组诗）／蒙古族 阿娜尔／735

我的故土（外一首）／柯尔克孜族 阿山巴依·玛特勒 著

柯尔克孜族 巴赫特·阿曼别克、赛娜·伊尔斯拜克 译／741

幽远的历史和梦中的记忆（组诗）／土族 阿霞／743

给母亲画一张抒情像（外一首）／蒙古族 策·朝鲁门 著

蒙古族 海日瀚 译／748

刻经人（外二首）／藏族 达娃次仁／750

对同时代伙伴们的期待／柯尔克孜族 阿依提胡勒·克然木 著

柯尔克孜族 巴赫特·阿曼别克 译／753

遗落耳环的小岛／哈萨克族 阿孜力别克·克那孜别克 著

哈萨克族 库拉西汉·木哈买提汗 译／755

中原邂逅（外三首）／朝鲜族 金学泉／758



- 金沙江峡谷（组诗）／布依族 潘灵／762
- 格则勒三首／维吾尔族 艾拜都拉·易卜拉欣 著
维吾尔族 铁来克 译／765
- 燃烧的女人（外三首）／东乡族 艾布 著
维吾尔族 阿拉提·阿斯木、狄力木拉提·泰来提 译／768
- 乡愁（组诗）／柯尔克孜族 加安巴依·阿山阿勒 著
柯尔克孜族 阿地里·居玛吐尔地 译／774
- 春运中的火车站（外一首）／朝鲜族 郑梦虎 著
雪泉 译／778
- 梦幻岛（外一首）／维吾尔族 艾尔肯·努尔 著
维吾尔族 铁来克 译／780
- 流星／彝族 柏叶／785
- 河流的梦（组诗）／维吾尔族 图拉罕·托乎提／788
- 山村来信／哈尼族 陈强／793
- 慢慢过去的日子（外一首）／彝族 沙马／794
- 高原散曲（组诗）／藏族 单增曲措／796
- 枯叶赞（组诗）／维吾尔族 艾尔肯·依布拉音 著
维吾尔族 吾提库尔、安尼瓦尔、夏羿／801
- 蒙古字（外一首）／蒙古族 宝音贺希格 著
蒙古族 查刻勤 译／808
- 花腰傣的天空（二首）／傣族 白笑杰／811
- 聪明的母鸡（寓言诗）
——献给少年儿童朋友／维吾尔族 艾尔西丁·塔提勒克 著
王一之 译／813
- 没有民歌的日子（外三首）／哈尼族 艾吉／815
- 金色的阿勒泰（组诗）／柯尔克孜族 萨黛特／820
- 诗三首／维吾尔族 艾克拉木·阿不都米吉提 著
张宏超 译／824
- 我们的阿吾勒／哈萨克族 比勒斯别克·阿布都热扎克 著
哈萨克族 达吾列提江·帕提克 译／827